La Ciudad

en sus Fiestas Tradicionales

OCTUBRE
1
Sabado

OCTUBRE
2
Domingo

OCTUBRE
3
Lunes

Patrocinadas por el
Excmo. Ayuntamiento

Año 1955

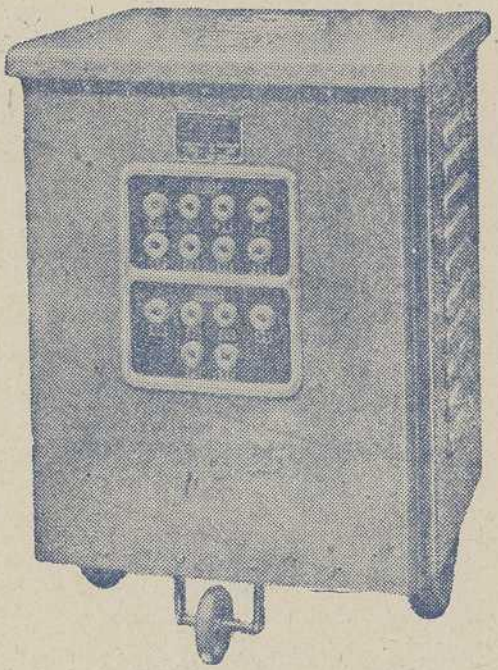
Biblioteca de Galicia

PB C22-24

Compañía Anónima de Electrodos

Electrodos **KD** Equipos

¡¡ SOLDADORES !! Para trabajos de responsabilidad utilicen electrodos KD.



eléctricos

KD a la cabeza de los mejores equipos

REPRESENTACION PARA LA CORUÑA, LUGO Y ASTURIAS

PEDRO DE MARCOS NAVEIRA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

DELEGACION:
Gaiteira, 31-1.º
Teléfono 7482

EXPOSICION Y DEPOSITO:
Gaiteira, 44-bajo

DEPOSITO DE AVILES:
Generalísimo Franco, 37
Teléfono 1655

CASA CENTRAL:
Av. Infanta Carlota, 56
Teléfono 309800
BARCELONA

Biblioteca de Galicia

40E

Quintas Goyanes

Nuestra Señora del Rosario

Patrona de La Coruña

Biblioteca de Galicia

Confecciones
Fantasías

DIAZ SANCHEZ

Real, 48 LA CORUÑA Teléfono 2041

Ofrece siempre en exclusiva las novedades propias de temporada de Señora

Esta Casa, presenta siempre un gran surtido en toda clase de GABARDINAS y TRINCHERAS de señora, niña y niño. Sueters de algodón últimos modelos, lana y de hilo. Camisones Opal, Organdina y batista hilo. Así como un surtido muy variado y selectivo en trajes de baño y sus complementos.

En pañolería Surach y Seda Natural un surtido inmejorable.

Paraguas en clases especiales.

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE

"Alta Costura Dyxan"

La Coruña

REAL, 48 Teléfono 2041 REAL, 48

Biblioteca de Galicia

Luis López Rodriguez HOJALATERIA

Trabajos de zinc, vidrios, instalaciones de gas, agua y termo-sifón - Especialidad en reparaciones de toda clase de cocinas de carbón - Soldadura autógena y eléctrica

Orzán, 60-bajo **Teléfono 5999** **La Coruña**

Grandes Fiestas Tradicionales

que han de celebrarse en esta Capital, los días 1, 2 y 3 de Octubre de 1955, con asistencia de las Autoridades. Novenario, Sermones, Misa solemne, Procesión, Dianas, Alboradas, Gigantes y Cabezudos, Conciertos matinales, Paseos de moda, Verbenas en las principales calles y parques, Fuegos artificiales, Tracas y Globos. Artístico adorno de fachadas, balcones y galerías. Moderna iluminación eléctrica. Recibimiento a la Corporación Municipal del Excmo. Ayuntamiento, por el vecindario y la Comisión de Festejos.

¿Las prendas más elegantes...?

Pidolti S. L.

— ¡Inmenso surtido en Géneros de punto! —
¡Novedades para Señora, Caballero y Niño!

San Andrés, 53 - Teléfono 3415 - La Coruña

Biblioteca de Galicia

Excmo. Sr. D. Carlos Rubio López Guijarro

Capitán General de la VIII Región Militar

El vecindario de la Ciudad en 1.746

(De un interesante "Libro")

Con motivo de cierto proyectado arreglo de caminos, en el "Ayuntamiento" (sesión) del 9 de Mayo, "por la tarde" (otro hubiera ya por la mañana) del año 1.746, celebrado por el Concejo de nuestra ciudad, "dentro de la casa" para ellos "señalada", bajo la presidencia del Corregidor por S. M. de La Coruña y de Betanzos y sus jurisdicciones, Don José de Avilés, Brigadier y Mariscal de Campo de los Ejércitos de S. M. e Intendente del Reino de Galicia y del Ejército de Italia, se encargó al Regidor Don Andrés Montero Bolaño, a la sazón "desocupado en los encargos de esta ciudad", que formase "una relación individual" de todos los vecinos de que se componía no sólo "la Ciudad" (a la "vieja" se refiere) sino también "su arrabal de la Pescadería", con toda "distinción", que una vez hecha entregaría "a la Ciudad" (entiéndase Ayuntamiento) "para disponer lo conveniente".

Biblioteca de Galicia

Motocicletas Peugeot **Mobylette-G. A. C.**

Accesorios y neumáticos para motocicleta
- - - y bicicleta en general - - -

CICLOS LOBON

Linares Rivas, 57 **Teléfono 2096** **La Coruña**

Y en efecto, pocos días después el Sr. Montero Bolaño, diligentísimo en el encargo que se le hizo, en el "ayuntamiento" del 20 del mismo mes entregaba solemnemente la curiosa relación en forma de libro de 42 "hojas útiles", escritas de su mano "y no de la de otro alguno", como él mismo con cierta satisfacción nos dice, acordándose que se le diesen las gracias, y que dicho libro "se pusiera" en el Archivo, donde, en efecto, aún se conserva. Se titula **"Becyndaryo de esta M. N. y M. L. cyudad de la Coruña, año de 1.746"**, y en su portada, en pergamino, dice textualmente como sigue: "Libro que yo, Don Andrés Monttero y Bolaño, Regidor de la ciudad de La Coruña formé de mandato y acuerdo de ella para lo qual andube de puerta en puerta en toda ella y su basto arabal de la pescadería sentando los moradores de las casas de que se compone esta población pª. entregar una razón yndividual de todo el becindario de dicha ciudad en el ayuntamtº. primero que se ofresca, el qˡ. execute sinceramente, con toda legalidad, como era mi obligación, y para que conste lo firmo. Coruña y mayo 17 de 1.746. —Andrés Monttero Bolaño".

Sastre y Compañía, S. A.

ALMACEN DE VIVERES **Casa fundada en 1868**

Telegramas: SASTRE
APARTADO N.º 68
TELEFONO 1532

Sánchez Bregua, 7
LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

¡Retales! ¡Retales!
SALDOS JURADO
¡Saldos! ¡Saldos!
Pontejos, 1 La Coruña

Compréndase, por lo tanto, lo curioso de esta interesante relación, en la que figuran por sus calles (no por sus números ni pisos), nombres y oficios (desde el Capitán General, el Conde de Yttre —Don Leopoldo Adriano José de Riffart— y los Alcaldes Mayores, seis por entonces figuran, a los soleteros, palanquines y "atracadores de caminos", varios de los cuales en ella figuran) cuantas personas constituían en dicha fecha todo el vecindario de La Coruña, entre el cual, por cierto, figura "el clarinero de la ciudad", aún no "repuesto" en los cortejos municipales. La divide el Sr. Montero en sus

Bares, Restaurantes, Bodegones...

¿Quereis ver aumentadas vuestras ventas?

Muy sencillo, pedir sin más demora los insuperables vinos de VALDEPEÑAS de

Vinos Amor Caballeros, 25 - Telf. 3817 — LA CORUÑA —

No lo olvide que los vinos de VALDEPEÑAS de AMOR, tanto claretes como blancos, son los preferidos por todo buen bebedor, por su sabor agradable, su graduación (13,5°) y brillantez.

Vinos Amor Caballeros, 25 - Telf. 3817 — LA CORUÑA —

Biblioteca de Galicia

GRANDES TALLERES
DE PIROTECNIA
ROCHA

Fuegos de artificio, de aire y plaza. Especialidad en fuegos acuáticos, fantasías para señales, bengalas y antorchas, fuegos japoneses y cohetes voladores de fuertes detonaciones

Premiado en varios concursos de fuegos artificiales celebrados en las principales capitales de España

SOÑEIRO (Sada) La Coruña

dos mencionadas partes: "la Ciudad" y "la Pescadería y su arrabal"; y es muy curioso cómo en general distingue y menciona las calles. "Puerta Real de un lado y otro por la calle de las tabernas (sic) hasta la cárcel incluyendo la que da vuelta por debajo de la iglesia de Santiago asta topar en la alfatería", "Calle de la erería" ("herrería", donde vivían aún cuatro cerrajeros), "Calle de la Puerta de los Aires siguiéndola derecho hasta el Camarín de Nuestra Señora de la Estrella", "Calle de la carnicería" (hoy "Cortaduría", en la que de quince vecinos que en ella vivían, nada menos que doce eran "cortadores"), etc.

F MEDIAS
LA MAJA
C

San Andrés, 134
Teléfono 3284
LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

MERCERIA - QUINCALLA - PERFUMERIA

CARBALLADA

Gran surtido en artículos de todas clases - La casa que más barato vende
Artículos de fantasía - La más rápida y perfecta reparación de medias
SE COGEN PUNTOS GRATIS

Damas, 2 **Teléfono 1954** **La Coruña**

Después de mencionar al vecindario de "la Ciudad" (vieja), hace relación del de "la Pescadería y su arrabal", comenzando por la "Calle Real desde la plaza nueva hasta la iglesia de San Jorge" (la derribada en 1.838, que estaba, como se sabe, donde el "Teatro Rosalía Castro") y su plaza de un lado y otro hasta el Cantón".

Al final, el Sr. Montero Bolaño resume todo diciendo que "la Ciudad (vieja) intramuros consta de "trescientos cincuenta y siete fuegos" (hogares o vecinos) y "la Pescadería", toda ella "de las puertas ("de Abajo" y "de Arriba") de la Torre para adentro, de mil quinientos sesenta y nueve"; en

Jardín Bolo Club

Bolera Americana

Magnífico servicio de Bar Americano

Juana de Vega, 19 *La Coruña*

Biblioteca de Galicia

HOJALATERIA - VIDRIERIA

Conducciones de Gas, Agua, Vapor, Cuartos de Baño, Termo-Sifones y toda clase de trabajos en HOJALATERIA - PLOMERIA - ZINGUERIA

José M.ª Rodríguez Barro

Presupuestos para toda clase de obras

Vidrios lisos e impresos - Baldosillas
Baldosas para pisos - Tejas de vidrio

San Andrés, 164 Teléfono 1314 LA CORUÑA

total, 1926 vecinos; de ellos, 82 pertenecientes al estado eclesiástico y 141, nada menos, al "Cuerpo de la Real Audiencia", incluyendo, claro, los "alabarderos".

Al hacer la "Relación individual por parroquias", asigna a la de Santiago sólo 131 vecinos, y, "en su extensión", los dos hospitales, el Real y el del Buen Suceso, con la iglesia del Spíritu Santo (no muy lejos), Casas de Audiencia (por entonces en estado ruinoso) y Cárcel; a la de Santa María del Campo, le asigna 227 fuegos, "y en su extensión", los conventos de Santa Bárbara, de religiosas frasciscanas, Santo Domingo y San Francisco, y las casas de las procuradurías

TRIAY Mejores zapatos no hay

Central: Real, 34
Sucursal: Fernández Latorre, 18 LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

Coñac

103

BOBADILLA. JEREZ

¡Pruebe y compare!

"Benita" y "Bernarda" (en la calle "de la herrería"). "El arrabal de la Pescadería, de murallas adentro" se componía de dos parroquias, la de San Jorge, "que consta ', dice, de 650 fuegos, y la de San Nicolás, de 934, (era como se vé la mayor), y "en su extensión", el "Colegio de San Javier (sic) de la Compañía de Jesús" (fundado en 1.673 y del que hoy sólo queda la actual iglesia de San Jorge) y el convento de Nuestra Señora de las Maravillas, de religiosas capuchinas (que es el de este nombre), el Hospital viejo de San Andrés (donde hoy se levanta la iglesia del mismo nombre) y las ermitas de San Juan, San Roque, la de Atocha y San Mauro (todas ellas

SOTO, VAZQUEZ y Cía.

ALMACENES DE MERCERIA

PAQUETERIA Y QUINCALLA

San Andrés, 24 y 26

Teléfono 1734

LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

"Almacenes San Jorge"
VICENTE IGLESIAS
Pontejos, 4 - Teléfono 7792 - LA CORUÑA

Gran surtido en géneros blancos, cretonas, lienzos, paquetería, confecciones y toda clase de géneros - - a precios baratísimos - -

desaparecidas) "y las tierras labradías de Hércules, de que se compone la península".

Como el mencionado Regidor, Sr. Montero Bolaño, calcula a cinco habitantes "por fuego", La Coruña tendría por entonces "entre sus antiguas murallas", como dice, unos 9.710 habitantes, en total, de los cuales corresponderían a la Ciudad Vieja, unos 1.785.

Tal es dicho interesante "Libro", acerca del cual, en otra ocasión y lugar con más calma hablaremos.

Angel del Castillo
Cronista Oficial de la Ciudad

RELOJERIA
Helvetia
PLATERIA
RUA NUEVA 10 LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

Excmo. Sr.

D. Cristóbal Graciá Martínez

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, de La Coruña

UN ABRAZO FRATERNAL

La Ciudad Vieja, vista por uno de la Ciudad Nueva

Por BERNARDO BARREIRO LOPEZ
(Santiago de la Barcala)

¿Qué escribiré sobre la Ciudad Vieja?, me decía yo el otro día al pedírseme un artículo para el folleto que edita anualmente la Comisión de Fiestas de la Patrona de La Coruña, que preside el dinámico y entusiasta amigo Julio Martínez. Mi respuesta fué rápida y categórica. No lo sé. Más, en aquél instante, me vino a la memoria como luz divina, aquella Regla del Derecho Romano: "La sola palabra basta", y yo había empeñado la mía, prometiéndole unas cuartillas al amigo para su folleto; por lo tanto, había que escribir algo, y sobre algo de la "Ciudad" que va a estar en fiestas.

¿Cómo empezar? ¿Tema del artículo? ¡Todo está tan gastado ya!

Para estar más en contacto y respirar más de cerca el ambiente de la Ciudad Vieja, dejé el ruído de la urbe moderna para trasplantarme a aquella otra época y vivir su pasado histórico y su presente moderno.

Subí por la angosta calle de Santiago, tan evocadora y tan silenciosa como en tiempos pretéritos. Era de noche; todo armonizaba allí. Seguí calle arriba, hasta la plaza de Az-

Biblioteca de Galicia

El Remo de la Dársena
MANUEL LISTA
Especialidad en Vinos de
- - Cigales y Pulpo - -
Fiambres y Bocadillos

Paseo de la Dársena, 2 La Coruña

cárraga, para continuar por la del Príncipe y Santo Domingo y desembocar en la plazuela de las Bárbaras tan llena de historia y tan poética, continué por las antiguas calles de Herrerías, Tinajas, Cortaduría y Zapatería, recordando los antiguos gremios, para retornar a la Nueva Ciudad. ¡Todo me pareció un evocador sueño!

En mi paseo solitario, fuí evocando estampas de la historia de aquella "Ciudad", desde la regia figura imperial de Carlos V, hasta los egregios huéspedes como Alfonso XI y Felipe II, el más grande de los Austrias, que por aquél entonces, todavía no asumía la responsabilidad de dirigir un Imperio. Me vino a mi mente, el recuerdo del corsario Dracke cuando invadió nuestra rada, sintiendo en mis oídos, el ruído atronador de las balas enemigas, viendo con visión fugaz a la heróica María Pita, —a quien tanto debe, no solamente La Coruña, sinó España— aquella mujer del pueblo empuñando una espada de fino corte y afilado acero, arengando a hombres, mujeres y niños a que tomasen las armas para defenderse del invasor pirata. De repente me trasladé al Viernes Santo. Vi un patético desfile de enlutadas siluetas con la tí-

- - Almacen de Curtidos - -
y Taller de Cortes Aparados

MANUEL CEDILLO

Barrera, 17 - Teléfono 5088
- - LA CORUÑA - -

Biblioteca de Galicia

F. López Amado y Cía. Ltda.

COLONIALES

Distribuidores de los riquísimos vinos San Payo y Santa Fe

MIÑO: Carretera General - Teléfono 1
LA CORUÑA: Plaza de Vigo - Teléfono 2042
EL BURGO: Teléfono 25

pica mantilla española, portando en sus blancas manos cirios que iban regando de cera las viejas losas del itinerario dentro de un silencio impresionante. A mi lado, oí una voz casi imperceptible que decía: "es la de los "Caladiños", la más típica, sabe..." ¡Todo aquello que en mi mente se reprodujo, fué admirable!

Lector, en esas mismas calles angostas, silenciosas, llenas de historia coruñesa, en las fiestas Patronales, cambia por completo su fisonomía la Ciudad Vieja.

Este entusiasta Presidente que es Julio Martínez, incansable batallador de las Fiestas, transforma por completo esos

Pañería - Lanería - Sedería - Algodones
Novedades para Señora y Caballero

LA TELA VENTAS MAYOR Y DETALL

ALMACENES FOLLA, S. A.

San Andrés, 72 - Telf. 1978 Gral. Franco, 6 - Telf. 2303
- La Coruña - - - Lugo - -

Biblioteca de Galicia

Gabardinas Trincheras

ACIGAR

San Andrés, 114 - Telf. 1442

LA CORUÑA

días el "viejo marco", inyectándole sabor moderno, sin perder claro está su peculiar estilo. Allí hay como en botica, de todo: churrerías, tiro al blanco, la "suerte del pajarito", a donde acuden los encantiños para ver plasmada en una cartulina impresa, su suerte matrimonial —hay quien dijo que el propio Alcalde acudió varias veces a este procedimiento. Yo no lo creo— tiovivos, y un sin fin más de cosas que alegran aquél recinto.

El baile que ameniza la popular Banda de Vilanova dos Infantes, está concurridísimo; pero no creas, lector, que sólo hay un baile. En estas fiestas en honor a la Santísima Virgen

Prisma

FOTOGRABADO

Nuestra Señora del Rosario, 5

- - Teléfono 7771 - -

LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

Dirección Telegráfica y Telefónica: AMENEDO — Clave A. B. C. 5.ª Edición

Materiales de Construcción y Artículos de Saneamiento
Cemento Asland - GRIS — Cemento Rigas - BLANCO

G. Amenedo Casabella

Exposición y Oficinas: San Andrés, 118 - Teléfono 1633
LA CORUÑA

del Rosario, Patrona de La Coruña, en cada calle —que están adornadas con farolillos a la Veneciana y artísticas guirnaldas de papel— hay una orquesta que ameniza a los vecinos. La cuenta se echa en seguida. Tantas calles, tantas orquestas y bailes que tiene que danzar el Alcalde, porque nuestro Corregidor baila en todas las calles de la Ciudad Vieja, para ver si le da suerte la tómbola del "pajarito"...

Yo, no falto ningún año a estas fiestas populares y tradicionales, porque allí se pasa muy bien. Es cierto que esta "Ciudad", es hospitalaria con el "forastero", y por eso acudimos a sus fiestas los de la Ciudad Nueva, compenetrándonos y fundiéndonos en un sincero y fraternal abrazo.

SU VINO PARA COPEAR

Fino C. B. Alvear

ESPECIALIDADES

- - Vino Fino «Riofrío» - -
- Vino Fino Viejo «Carlos VII» -
Vino Pedro Ximénez «Superior»

Coñac Secular
(solera especial)

ALVEAR, S. A. - Montilla

Representante: ANTONIO ALONSO - Teléf. 2636

Biblioteca de Galicia

Las Fiestas de la Ciudad Vieja

Algo que sale de los entresijos del alma

Por ANTONIO CARBALLO TENORIO

Hablar de la Ciudad Alta es ponderar a La Coruña, porque lo típico, lo característico, lo que imprime sello y rango a la urbe estuvo allí a través de la Historia.

Perdió el interés que le daban categoría, la mansión de la Temis con sus salas, oidores y letrados, pero el traslado de aquélla a la zona del Ensanche hizo desviar la cárcel de La Coruña de entonces que seguimos venerando, dándole emplazamiento en la península de la Torre. La mazmorra archicentenaria era en su antigua situación contra la cual se alzaron muchas veces plumas valientes, un baldón y una afrenta. Conserva la Ciudad Vieja su carácter castrense, su ambiente religioso.

Y la construcción del edificio para archivo histórico de Galicia dará tono a un sector que atrae por su tipo recoleto, la antigüedad del Jardín de San Carlos, a nuestro juicio, intangible, que nos acaricia con aires del ayer, saturados de ondas épicas, de misticismo y de sencillez.

Los templos ofrecen la huella de los siglos, pero guardándola como un tesoro.

Son pétreas las calles, de distinción que señala prosapia el exterior de las casas, aunque se hayan cometido errores en algunas licencias de obra nueva.

Veis entrar a las gentes en un Cine. El modernismo se ha impuesto.

El timbre de llamada al espectáculo es la frivolidad, no forma concierto con los sones de las campanas, ni con el eco

"DAMA" Academia y Consultorio de Belleza

Depilación eléctrica y a la cera
Masajes faciales y corporales
Lámpara de sol artificial
Limpieza de cutis

Real, 40 La Coruña Teléfono 6189

Biblioteca de Galicia

BAR "Los Cinco Hermanos"

Especialidad en Vinos y Licores

- - Mariscos y Meriendas - -

María Pita, 14 La Coruña

de la salmodia ni con el arpegio de los pajaritos que acuden a los rincones poéticos, donde todo es rezo y oración.

Pero la vida cambia y no ponemos reparo a esas evoluciones, si en lo sustancial el espíritu no ha perdido su dominio.

Esa Ciudad que tenía por pórtico dos puertas con fortificaciones de defensa, celebra una vez más sus fiestas, ajustadas a las normas conjuntas de lo devoto y de lo popular. La Ciudad Alta se anima, pasan los gigantes y los cabezudos, tocan las bandas de música y los gaiteros, repican las campanas, sale la procesión, solemne que es lo culminante, y em-

Fernández, Torres y Cía.

Almacenes de Ferretería, Hierros

- y Accesorios Industriales -

CORREAS FIRESTONE HISPANIA

- - BOMBAS BLOCH - -

Trabajamos en toda su amplitud los artículos de Ferretería

En LA CORUÑA

Linares Rivas, 12 y

Cantón Pequeño, 6 y 8

En LUGO

Av. de La Coruña, 4

Biblioteca de Galicia

Sastrería
IGLESIAS

UNIFORMES MILITARES Y CIVILES
TAMBIEN TRAJES DE PAISANO

Riego de Agua, 14
Teléfono 1634
LA CORUÑA

pieza el otoño, con este despertar de la Ciudad.

Es alentador saber que aún existen gentes que cultivan lo secular asociándolo al presente. No todo ha de ser banal; hay que dar algo al espíritu, y el de La Coruña aletea en esa urbe de ayer, que no envejece, se atempera, se acomoda, pero poniendo por encima de todo lo que es alma y sensibilidad.

Un aplauso a los organizadores y una evocación a los tiempos de mi infancia, porque yo nací allí, allí me formé, de allí salí a luchar en la vida, hoy caduca, pero con un poco de monotonía, resume todo un pasado de esperanza y de ilusión.

OCTUBRE DE 1955

Madrid Coruña y Casa Manolo

ULTRAMARINOS FINOS

Teléfonos 2543-1816-2740
Particular: 1403
LA CORUÑA

Biblioteca de Galicia

Maquinaria y Suministros
— Industriales, S. A. —

M. A. S. I. N. S. A.

Cocinas y Frigoríficos "EDESA"
Muela Muvisa
Herramientas de corte MAHECORT
Persianas Americanas GRADULUX
Pinturas y Esmaltes MONGUIO & SCHARLAU
Motores Marinos y Estacionarios MATACAS
Motores de Explosión MOEXA
Majadoras "Sistema Suiza"

Maquinaria en general y accesorios para todas las Industrias, Obras Públicas y Minería

Avda. Fernández Latorre, 66
Teléfonos 2264 - 4575 - 4577
LA CORUÑA

Delegaciones en Madrid y Oviedo

Biblioteca de Galicia

Miguel Pascual y Cía., S. L.

ALMACENES DE MAQUINARIA
Y MATERIAL ELECTRICO

OFICINA TECNICA

TALLER ELECTROMECANICO

Oficinas y Almacenes:
Ramón de la Sagra, 3 - Apartado 206 - Telf. 3900

Talleres:
Feijóo, 2 - Telf. 6285
LA CORUÑA

FILIAL:
PASCUAL, S. A. - OVIEDO

DELEGACION EN MADRID:
AVDA. JOSE ANTONIO, 29

Biblioteca de Galicia

EXCMO. SR. D. ALFONSO MOLINA BRANDAO
Alcalde - Presidente del Excmo. Ayuntamiento de La Coruña

Programa de las Fiestas del Rosario

OCTUBRE
1
Sábado

A las doce de la mañana, *previo el disparo de 21 bombas de palenque, las Bandas de Cornetas y Tambores, Gaiteros típicos del país, Banda Municipal del Excmo. Ayuntamiento de La Coruña y una magnífica y popular Banda de Música de la Región, partirán como en anteriores años de la Ciudad Vieja, en recorrido por las principales calles de la capital anunciando el comienzo de las tradicionales fiestas de la Excelsa Patrona de La Coruña.*

A las cinco y media de la tarde, *solemnes vísperas en el Sagrado Templo de Santo Domingo, en donde se venera la imagen de Nuestra Señora del Rosario.*

Biblioteca de Galicia

GALERIAS DE LA CORUÑA

Belleza femenina, admiración del hombre.

No pueden faltar estos dos motivos en las fiestas tan tradicionales de la histórica Ciudad Vieja, base sólida que sirvió como madre eterna de su hija que está en crecimiento cada día mayor, causando al mundo que la admira por su belleza y alegría espiritual de que está dotada, gran asombro.

El comercio con su gran estilo, está coronado con la presente reseña de una de las fiestas de LA PALMA con sus desfiles y Delegación de moda, informando a toda la Región de las consonancias de la misma que cada temporada enriquece la belleza del buen vestir.

LA PALMA

ofrece frecuentemente

DESFILE DE MODELOS

Biblioteca de Galicia

Durante estas vísperas, las diferentes colectividades artísticas contratadas para el mayor lucimiento de estos festejos, ejecutarán diversas composiciones musicales, elevándose Globos y disparándose fuegos artificiales.

A las diez de la noche, *dará comienzo la primera verbena popular que tendrá de duración hasta las dos de la madrugada, colaborando en ellas las citadas agrupaciones musicales y dos escogidas orquestas de gran ambiente popular Las principales calles y plazas de la Ciudad estarán profusamente iluminadas a base de lámparas de multitud de colores y habrá una selecta instalación de altavoces estratégicamente instalados que permitan la más delicada audición, todo lo cual dará el mayor realce y esplendor a estas simbólicas y famosas verbenas.*

OCTUBRE
2
Domingo

A las nueve de la mañana, *previo el repique general de campanas y el disparo de potentes bombas, nuevamente saldrán a recorrer las principales calles de la capital anunciando la festividad del día, las mencionadas Bandas de Música y gaiteros, alegrando con sus dianas y alboradas al vecindario.*

A las once de la mañana, *como en años anteriores, se celebrará la solemne Misa Mayor, con sermón a cargo de un eminente orador Sagrado, a la que asistirán todas las Autoridades con la Corporación Municipal del Excmo. Ayuntamiento y Comisión de Festejos.*

Las Autoridades serán recibidas en la puerta del Templo de Santo Domingo, por la Comisión de Festejos de la Patrona, lo mismo a su llegada al mismo, que despedidos a su salida.

Terminada la función religiosa, la Corporación Municipal bajo mazas, precedida de la Banda de Música y entre filas de la Policía Urbana con trajes de gran gala, con el mismo recorrido que a su llegada, harán su retorno a las Casas Consistoriales.

Grandes Conciertos Popular-Matinal

A las doce y media, *la brillante Banda Municipal del Excmo. Ayuntamiento de La Coruña, dirigida por el renombrado maestro compositor Rodrigo A. de Santiago dará un magnífico concierto de música clásica, bajo la frondosa arboleda de la Plaza de Azcárraga, amenizándose el tradicional paseo y las clásicas visitas a los*

Biblioteca de Galicia

Palas Hotel

El mejor situado, de mayor capacidad y gran confort

Teléfono en todas sus habitaciones

Cocina clásica española

Pensión completa desde 75 pesetas

Cafetería Linar *La mejor de Galicia*

Visite este establecimiento único en su clase

General Mola, 7 *Teléfono 7837*

Gran Café-Bar Oriental

Con hermosas terrazas a la Marina, Cantón Grande y Calle Real

Especialidad en Cocktelería

Teléfonos 4305 y 1027 *La Coruña*

Biblioteca de Galicia

puestos de atracciones establecidos para esparcimiento del público en las calles de la Ciudad Vieja Simultáneamente la popular Banda de Música que en estas fechas alternará con la Municipal Coruñesa, ejecutará bailables y música Regional para expansión de la Juventud, en las típicas calles de Herrerías y Puerta de Aires, alternando con un famoso grupo de Gaiteros del país.

A las seis de la tarde, saldrá de la Iglesia Conventual de Santo Domingo, la tradicional procesión del Rosario, a la que asistirán como de costumbre, la Corporación del Excmo Ayuntamiento, Autoridades Civiles, Militares y Eclesiásticas, así como también la Comisión de Festejos organizadora de estos actos, cuya procesión recorrerá el itinerario acostumbrado formando en la misma varias Bandas de Música, Cornetas y Tambores y Gaitas del país.

Una vez recogida la procesión al Templo, la Comisión de Festejos, siguiendo la tradicional costumbre, ofrecerá sus respetos a las Autoridades, obsequiándoles con una Copa de Vino Español en el local apropiado de las Escuelas Populares Gratuitas, sitas en la calle de Herrerías.

De diez de la noche a dos de la madrugada, en la misma forma y condiciones que el día anterior, se celebrará la segunda Verbena Popular actuando los mismos elementos con las mismas disposiciones.

A las doce de la noche, se hará el descanso de baile acostumbrado, para proceder a la quema de una excepcional sesión de Fuegos artificiales, a cargo del gran artificiero, maestro en Piroctécnia, Don Gabriel Rocha, de Soñeiro (Sada), galardonado con el primer premio «TERESA HERRERA» 1952, amén de otras distinciones honoríficas recibidas de varias e importantes Ciudades de la Región.

OCTUBRE
3
Lunes

A la misma hora del día anterior, nueve de la mañana, con el disparo de 21 bombas reales, saldrán todas las colectividades musicales citadas anteriormente a recorrer las calles de la Ciudad, ejecutando dianas y alboradas.

A las once de la mañana, Misa de Requiem por todos los difuntos de La Coruña, en el Templo de Santo Domingo, a la que la Comisión de Festejos del Barrio, deja invitados a asistir a los familiares de los extintos por medio de esta

Biblioteca de Galicia

RADIO CRISTAL

Ramón de la Iglesia

SANTA CATALINA 27-TELÉF 3736.

LA CORUÑA

DISTRIBUCIÓN GENERAL PARA GALICIA

DE

Invicta Radio

Modernice su casa

Electricidad Doméstica: Cocinas - Neveras - Duchas

Enceradoras - Aspiradores - Batidoras - Lavadoras

TODO PARA

EL PLACER DEL BUEN VIVIR

Biblioteca de Galicia

nota, a la vez que oportunamente lo recordará por medio de la prensa local.

De cinco a siete de la tarde, *Gran Baile Popular en los sitios acostumbrados a cargo de las Bandas y varias Orquestas.*

De diez de la noche a dos de la madrugada, *tercera y última Verbena popular con todos los mismos elementos de las noches anteriores, terminando con una monumental Traca de lucería y truenos.*

Octubre de 1955
LA COMISION DE FESTEJOS

Almacenes de Hierros y Aceros - Ferretería
Batería de Cocina - Herramientas

TORRES Y SAEZ

SUCURSALES

LA CORUÑA: Cantón Pequeño 9 y 10 - Teléfono 1923
VIGO: Urzáiz, 1 - Teléfono 1438 — Uruguay, 23 - Teléfono 1181
LUGO: José Antonio, 18 - Teléfono 1956

CASA CENTRAL

Linares Rivas, 41 y 42 - Teléfonos 7400-7401-2038
Apartado de Correos, 63
LA CORUÑA

La Granja
CAFE ECONOMICO
Especialidad en Vinos y Licores

Plaza de María Pita, 22 La Coruña

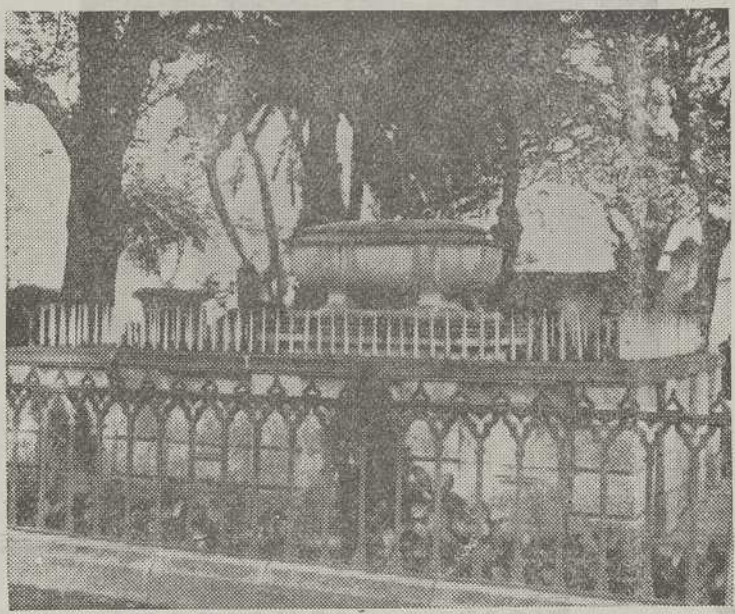
Biblioteca de Galicia

FABRICA DE CAMISAS
ENCARGOS A MEDIDA

"GALA"

JOSE MARTINEZ PORTO

Fontán, 5 Teléfs. 1662 y 1131 LA CORUÑA



JARDIN DE SAN CARLOS - Tumba del General Sir Jhon Moore

Almacenes Bigón, S. L

TEJIDOS Y NOVEDADES

San Andrés, 107 y 109
Teléfono 3727 La Coruña

Biblioteca de Galicia

EXCMO. SR. D. DIEGO DELICADO MARAÑON
Presidente de la Excma. Diputación Provincial de La Coruña

Fiestas Religiosas

en honor a la Santísima Virgen del Rosario Patrona de La Coruña

Viernes día 23 de Septiembre de 1955

Salve solemne, como preparación de la Novena que comienza el sábado día siguiente.

Solemne Novenario que los PP. Dominicos, Cofradía y Asociación del Rosario Perpetuo y todos los Coruñeses dedican a su Madre y Excelsa Patrona, desde el día 23 de Septiembre al 1.º de Octubre de 1955 en la Iglesia Conventual de Santo Domingo.

Biblioteca de Galicia

TECNICA, SURTIDO y CALIDAD
- - - - - - - - encontrará en

OPTICA ALEMANA

Eduardo Arthaud Halken

REAL, 59 TELEFONO 4773 LA CORUÑA

JOYERIA
PLATERIA
RELOJERIA

BENITO DANS

San Andrés, 92
Teléfono 2754
LA CORUÑA

TALLERES IGLESIAS **Jesús Iglesias Pérez**

PINTURAS EN GENERAL

Decorados - Rótulos - Barnizados - Duco y Dorados

Orzán, 39/43 Teléfono 3157 La Coruña

Biblioteca de Galicia

Intención General

Por la paz de las Naciones.
Por las intenciones del Papa.
Por las necesidades de España.

Orden de los Cultos durante la Novena

Por la mañana se leerá el ejercicio de la Novena en todas las misas. Por la tarde, a las siete y media, exposición del Santísimo, estación, Rosario, ejercicio de la novena, sermón y salve.

Predicará un eminente Orador Sagrado de la Orden de predicadores.

Jubileo del Rosario

Todos los fieles pueden ganar tantas indulgencias plenarias cuantas visitas hagan en la Iglesia de Santo Domingo, desde las doce del día 1.º hasta las 23 del siguiente, rezando en cada visita seis Padrenuestros con Ave María y Gloria.

Fiesta del Rosario

Por la mañana, a las siete, Rosario de la Aurora. A las siete y media y nueve, misas de comunión general.

A las once, misa solemne oficiada por los PP. Dominicos y cantada por un renombrado coro, a la que asistirán las Autoridades y Comisión de Festejos, predicando el Orador de la Novena.

Magna Procesión

El día 2, después del ejercicio de la tarde, que comenzará a las cinco, se organizará la Magna Procesión del Rosario presidida por las Autoridades Civiles y Militares, con asistencia de la Comisión de Fiestas y amenizada por varias Bandas de Música y Gaitas típicas del país.

El recorrido es el siguiente: Santa María, Herrerías, Travesía de Herrerías, Puerta de Aires, Damas, Plazuela de los Angeles, María Pita, Riego de Agua, Real, Marina, Santiago, Tabernas, Plaza del Generalísimo, Príncipe y Santo Domingo. En la Plaza del General Franco se hará la Plegaria Nacional y se cantará la Salve.

"Madrid" CALZADOS
Stilos - Novedades

Real, 26 y Galera, 21 La Coruña

Biblioteca de Galicia

Restaurante EL RAPIDO

MARISCOS Y VINO DE BETANZOS

Estrella, 7 Teléfono 4221 La Coruña

ESTUDIO FOTOGRAFICO
Retratos de arte
Fotoleos
Trabajos de oficinas
Reportajes fotográficos

ESTABLECIMIENTOS
"TREBOL"
Gaspar Soria Tamayo
Agente Comercial Colegiado

PELUQUERIA DE SEÑORAS
Toda clase
de permanentes
Ondulación "Marcel"
mis amplis y tintes

Real, 21-1.º Teléfono 4860 La Coruña

Tejidos LA SAMARITANA

Novedades-Lanas-Sedas-Tejidos de Algodón
Casa especializada en Pañería de Caballero

San Andrés, 5 Teléfono 2708 La Coruña

"Blascar"

MONTAJES ELECTRICOS
TODA CLASE DE REPARACIONES

Lope de Vega Teléfono 3047 La Coruña

Biblioteca de Galicia

D. Julio

Este año presidirá por última vez la Comisión de Fiestas de Nuestra Señora del Rosario, don Julio Martínez. Se corta la coleta. Se va por el foro, silenciosamente, sin algaradas de bombo y platillos.

Poco podría decirse ya de Don Julio que no fuera sobradamente conocido. Todos sabemos de su dinamismo, su perenne juventud, sus dotes innegables de organizador, su buen corazón en una palabra.

Con su retirada, la Ciudad Vieja pierde a uno de sus más preclaros hijos. Aún parece que fué ayer —¡hace ya doce años!— la primera verbena que surgió en una castiza calle del barrio y que iría, con los años, extendiéndose a todas sus calles y plazas para ser lo que son ahora las fiestas patronales de la Virgen del Rosario; fiestas a las que ni un solo coruñés deja de hacer acto de presencia.

Me encarga Don Julio que me despida de la Ciudad Vieja. ¡Despedirse de la Ciudad Vieja!... Uno, en cierto modo, ha tenido que despedirse del rincón que le vió nacer, de sus mayores, de sus amistades, de sus piedras, sus campanas, sus rincones, sus faroles, de toda el alma de un barrio que tantos recuerdos y emociones encierra en lo más recóndito de nuestro ser.

¡Despedirse de la Ciudad Vieja!. ¿No será ésto un imposible?. No se puede borrar de un brochazo el recuerdo del primer balbuceo y la última papilla; el primer «bombacho» y el cine tomasino, el catecismo de Don Luciano y el concierto-preludio de los toros que interpretaba aquella simpática banda de la «del Caldo» al vecindario de Herrerías; el chapuzón del Parrote y la aventura a la "vuelta al mundo"... ¡Tantos viejos recuerdos!... Y la edad del primer cigarrillo

Biblioteca de Galicia

en un portal y el pantalón largo. Y Rouquito llamando a la amistad a través de unos cristales, y Manolo Martínez cantando "El Niño de las Monjas", y la pandilla. Y el amor primero y definitivo. Y las noches de mi barrio, silenciosas, dormidas, con estrellas en el cielo y guiños de faroles en sus rincones amables y ensoñadores. ¡Despedirse del barrio, de la Ciudad Vieja!. ¡Eso nunca, don Julio, que el tiempo deja huellas en el alma y en el corazón que siempre acuden a nosotros evocándonos tantas cosas idas, tantos momentos felices, tantos sinsabores que no se pueden evaporar de nuestro ser por más esfuerzos que pongamos en conseguirlo.

La noche encenderá sus luminarias y el tío-vivo de la verbena girará en el tiempo, dejándonos la estela de su alegre musiquilla, que siempre nos traerá el recuerdo de este bueno de don Julio, como familiarmente le llamamos todos de este buen vecino que supo encender con el calor de su corazón joven la alegría de todos los que en la Ciudad Vieja dejamos lo mejor de nuestra vida a través de los años.

Nuestro coruñesísimo Regidor, que tan bien conoce el sentir popular de nuestra ciudad, debería enviar sus heraldos y timbaleros, con las mejores galas de sus dalmáticas y plumeros, a tocar el clarín simbólico por los cuatro costados del barrio, anunciando que nuestro querido vecino Don Julio Martínez, por sus innegables méritos obtenidos como Presidente de la Comisión de Fiestas de Nuestra Señora del Rosario, durante el largo período de doce años, será nombrado Hijo Adoptivo de la Ciudad Vieja y Presidente Honorario Perpetuo para demostrar así el cariño y el agradecimiento de todos cuantos supimos de sus aciertos a través de estos doce años en el curso de los cuales este hombre bueno, este Don Julio nuestro, nunca encontró obstáculos, pese a zancadillas y malas interpretaciones, para hacer de unas fiestas religiosas y populares en honor de la Santísima Virgen del Rosario, un verdadero pregón que acertó plenamente, como flecha de luz, haciendo diana en el corazón de todos los coruñeses.

Jorge GARCIA BARROS

¡Coruñeses!

La Comisión de Fiestas de la Ciudad Vieja, os invita a divertiros los días 1, 2 y 3 Octubre, con motivo de la celebración de sus festejos.

Biblioteca de Galicia

Tradicionales Festejos

Unos de los tradicionales festejos españoles de más suntuosidad es sin duda alguna, el que la ciudad de La Coruña suele celebrar en los primeros días del mes de octubre.

La Ciudad, a través del tiempo, ha venido prosperando bajo la égida de su Excelsa Patrona Nuestra Señora del Rosario, y sabe ofrecer y presentar majestuosas fiestas.

Amante de su tradición, que es su historia, se viste de gala, da luz y color al son de los clarines anunciadores de sus tradicionales festejos del Rosario para honrar, con sus típicas fiestas, a su Santa Patrona, protectora siempre de esta Ciudad. Y un verdadero cielo de noche de primavera lo envuelve todo junto a los estruendosos pasadobles y el disparo de numerosas bombas de palenque.

El júbilo de esta Ciudad, es grande por sus tradiciones, e inmensa por su porvenir, se exterioriza llegada esta fecha de octubre, de una manera franca, abriendo las puertas de su corazón para ofrecer a los forasteros, incondicionalmente, todo el sabor y ambiente que en ella se respira. Fiestas éstas llenas de arte, brillantísimos colores y religiosidad, que vienen a ser como ilustraciones vivientes del pasaje interesante y curioso que evoca el hecho de armas motivado por el cerco de los ingleses en 1589, y sobre la inmensidad de la policromía de sus colores, se vislumbra la fe de esta Ciudad por las costumbres de sus antepasados.

El sol tiñe su púrpura la gran mañana del Rosario, dianas, entradas, paseo en cuyo desfile está la nota simpática de los regalos—, retreta, serenatas, procesión, en la que figuran

Calzados CASA CAMPOS (Fundada en 1887)

Central:
Estrecha de San Andrés, 2 y 4 y San Nicolás, 35 y 37 - LA CORUÑA
Sucursal:
Senra, 14 · SANTIAGO DE COMPOSTELA

Biblioteca de Galicia

Carbonería LA CIUDAD

Carbones de todas clases y usos - SERVICIO A DOMICILIO

Sinagoga, 24 Teléfono 5777 La Coruña

el clero, Comisión de Festejos, fieles, autoridades civiles y militares, jerarquías del Movimiento y el Excelentísimo Ayuntamiento, y en la que, junto a la Excelsa Patrona se destacan grupos de típicos gaiteros del país que con sus melodiosas notas al viento nos producen las mejores añoranzas.

Inmensa se levanta La Coruña en estos días de fiestas otoñales, y a esta realidad contribuye, de manera especial, la entusiasta Comisión de Fiestas, que realiza una labor continua y eficaz. Con un presupuesto exiguo que no alcanza siquiera a las TREINTA MIL pesetas, lleva a cabo todos los años la edificación de su programa oficial, que a pesar de lo desproporcionado en relación con la importancia de las mismas, es justo reconocer, en nada tienen que envidiar a otras similares pero con superiores presupuestos.

Como datos curiosos anotaremos que en las mismas figuran dos Bandas de música; dos orquestas; grupo de gaiteros típicos del país; lucida iluminación eléctrica en todas las principales calles y plazas de la Ciudad vieja; buen servicio de altavoces; instalación de palcos para las diversas colectividades artísticas; sesión de fuegos artificiales; programas de mano, y más de VEINTE MIL espectadores apiñados en las plazas y calles, ríen con este júbilo de fiesta extraordinaria que como forasteros presencian.

Enrique Núñez Rey

Biblioteca de Galicia

Casa VILLARMAYOR

de Manuel Romeu

Vinos y Licores de las mejores marcas

- - Especialidad en Comidas - -

Riego de Agua, 6 Teléfono 1071 La Coruña

Encargando sus impresos a

VALLADARES

encontrará PRONTITUD, ESMERO Y ECONOMIA

Cantón Pequeño, 24

Teléfono 1514

LA CORUÑA

Souza y García

REPARACION DE RADIOS · Amplificadores para Salas de Fiestas

Plaza de Lugo, 1-1.º **La Coruña**

Biblioteca de Galicia

Comisión de Festejos

Presidente:

D. Julio Martínez Domínguez

Vice - Presidente:

D. José-Manuel Sabio Prego

Secretario General:

D. Francisco Fernández Díaz

Vocal:

D. Enrique García Ruppen

Presidente de Honor:

D. José S. Marín

Vocales de Honor:

D. José Vázquez Seara

D. Ramón Fernández Rascado

Biblioteca de Galicia

Orquesta Casablanca

compuesta por los mejores profesores de música moderna, con su maravilloso vocalista

EL GRAN EMY

Les ofrece sus servicios contando con la garantía de sus éxitos.

PARA CONTRATOS:

Orzán, 108-3.º Teléfonos 2391 y 3457 La Coruña

Manuel Rey López

INSTALACIONES Y MONTAJES
EMBOBINADO DE MOTORES

Especialidad en iluminaciones para Festejos públicos,
- - - Parques, Verbenas y Salas de Fiestas - -

SOLICITE PRESUPUESTOS

Gral. Franco y Lugo, 46 - Teléf. 1535
EL FERROL DEL CAUDILLO

Biblioteca de Galicia

Praza de Cervantes, 6
Tfno.: 981 565 812
15704 Santiago
www.libreriacouceiro.com
librería couceiro

Elisardo Canabal Vázquez

CONTRATISTA DE OBRAS PUBLICAS

ESPECIALIDAD EN

PAVIMENTACIONES

DELEGACIONES:

Orense, Lugo y El Ferrol del Caudillo

Casa Central en LA CORUÑA

OFICINAS:

Avenida de los Mallos, núm. 60

Biblioteca de Galicia

C22-24

BANCO DE LA CORUÑA

Casa Central: LA CORUÑA

Urbana: General Sanjurjo, 8 - LA CORUÑA

» Puente Canedo - ORENSE

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Betanzos. Carballo, Cedeira, Cée, EL FERROL DEL CAUDILLO, La Estrada, Lalín, LUGO, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, Puentedeume, Rúa-Petín, Santa Eugenia de Riveira, Santa Marta de Ortigueira, SANTIAGO DE COMPOSTELA, Sarria, Verín, VIGO, Villagarcía, Villalba

y 150 Corresponsales directos en la Región

Sucursal en MADRID

Príncipe, 10 - Teléfonos 322384 - 313900 - 313908 - 313909

(Autorizada por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.681)

IMP. VALLADARES - CORUÑA 500 9 955

Biblioteca de Galicia